



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Исполнительный орган по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния**

**Рабочая группа по стратегиям и обзору**  
**Сорок шестая сессия**  
Женева, 12–15 апреля 2010 года

### **Аннотированная предварительная повестка дня сорок шестой сессии,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в понедельник,  
12 апреля 2010 года, в 15 ч. 00 м.<sup>1</sup>

#### **I. Предварительная повестка дня**

1. Утверждение повестки дня.
2. Утверждение доклада о работе сорок пятой сессии Рабочей группы.
3. Варианты пересмотра Гётеборгского протокола<sup>2</sup>.
4. Ход осуществления Плана действий в интересах стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.
5. Варианты пересмотра Протокола по тяжелым металлам.
6. Прочие вопросы.
7. Утверждение решений Рабочей группы.

---

<sup>1</sup> Для всех делегатов, участвующих в работе совещаний, проводимых во Дворце Наций, введены процедуры аккредитации. В этой связи делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который размещен на вебсайте Конвенции (<http://www.unece.org/env/registration/lrtap.htm>), и направить его в секретариат не позднее чем за две недели до начала совещания. В день открытия совещания делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое находится по адресу: Pregny gate (14, Avenue de la Paix). С картой можно ознакомиться на вебсайте Конвенции (<http://www.unece.org/env/registration/lrtap.htm>).

<sup>2</sup> Гётеборгский протокол о борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном 1999 года.

## II. Аннотации к предварительной повестке дня

### Пункт 1

#### Утверждение повестки дня

*Ориентировочное время:* Понедельник, 12 апреля, 15 ч. 00 м.

*Документация:* ECE/EB.AIR/WG.5/99

### Пункт 2

#### Утверждение доклада о работе сорок пятой сессии Рабочей группы

*Ориентировочное время:* Понедельник, 12 апреля, вторая половина дня

*Документация:* ECE/EB.AIR/WG.5/98 (доклад о работе сорок пятой сессии)

Ожидается, что Рабочая группа по стратегиям и обзору утвердит доклад о работе своей сорок пятой сессии и рассмотрит любые другие возникающие в связи с ним вопросы, которые не охватываются другими пунктами повестки дня.

### Пункт 3

#### Варианты пересмотра Гётеборгского протокола

*Ориентировочное время:* Понедельник, 12 апреля, вторая половина дня; вторник, 13 апреля, первая половина дня; среда, 14 апреля, вторая половина дня

*Документация:* ECE/EB.AIR/WG.5/2010/1 (Варианты пересмотра Гётеборгского протокола)

ECE/EB.AIR/WG.5/2010/2 (Разработка моделей для комплексной оценки)

ECE/EB.AIR/WG.5/2010/3 (Проект приложения I, касающегося критических нагрузок и уровней)

ECE/EB.AIR/WG.5/2010/4 (Химически активный азот)

ECE/EB.AIR/WG.5/2010/5 (Проект приложения IX, касающегося мер по ограничению выбросов аммиака из сельскохозяйственных источников)

ECE/EB.AIR/WG.5/2009/17 (Проект пересмотренного технического приложения IV)

ECE/EB.AIR/WG.5/2009/18 (Проект пересмотренного технического приложения V)

ECE/EB.AIR/WG.5/2009/19 (Проект пересмотренного технического приложения VI)

ECE/EB.AIR/WG.5/2009/20 (Проект пересмотренного технического приложения VIII)

ECE/EB.AIR/WG.5/2009/21 (Проект технического приложения по общему содержанию взвешенных частиц (ОВЧ))

ECE/EB.AIR/WG.5/2009/22 (Проект технического приложения по содержанию растворителей в продуктах)

Рабочая группа продолжит обсуждение вариантов пересмотра Гётеборгского протокола. Она обратится с просьбой к техническим экспертам, входящим в состав делегаций, провести в отдельном зале совещание для обсуждения проектов пересмотренных технических приложений, которые были подготовлены Группой экспертов по технико-экономическим вопросам и представлены на сорок пятой сессии Рабочей группы в сентябре 2009 года (ECE/EB.AIR/WG.5/2009/17, ECE/EB.AIR/WG.5/2009/18, ECE/EB.AIR/WG.5/2009/19, ECE/EB.AIR/WG.5/2009/20, ECE/EB.AIR/WG.5/2009/21 и ECE/EB.AIR/WG.5/2009/22), а также проекта предложения о пересмотре руководящего документа по наилучшим имеющимся технологиям (НИТ). В каждом проекте пересмотренного технического приложения представлены три варианта предельных значений выбросов. Ожидается, что технические эксперты обсудят эти варианты и, по возможности, предложат один из них. Им будет предложено ежедневно в ходе сессии информировать Рабочую группу о достигнутом прогрессе и по завершении работы представить свои выводы.

Рабочей группе будет представлен сводный документ с проектом измененного текста Протокола, который был подготовлен с учетом предложенного проекта измененного текста, представленного в документе ECE/EB.AIR/WG.5/2009/4, дополнительных предложений о поправках, представленных в документе ECE/EB.AIR/WG.5/2009/16, а также замечаний и предложений, сделанных в ходе обсуждений на сорок пятой сессии Рабочей группы.

Председатель Рабочей группы по воздействию, возможно, пожелает представить проекты предложений Группы, содержащиеся в докладе о работе ее двадцать восьмой сессии, которая состоялась в сентябре 2009 года (ECE/EB.AIR/WG.1/2009/2, пункт 49, и проект измененного приложения I к Гётеборгскому протоколу (ECE/EB.AIR/WG.5/2010/3)). Ожидается, что Рабочая группа обсудит и, если это будет возможно, утвердит проект текста, представленный в этом документе.

Председатель Целевой группы по разработке моделей для комплексной оценки сообщит о результатах работы тридцать шестого совещания Целевой группы, а также о прогрессе, достигнутом в том, что касается подходов к установлению целевых показателей (ECE/EB.AIR/WG.5/2010/2). Руководитель Центра по разработке моделей для комплексной оценки сообщит о ходе подготовки базового сценария.

Сопредседатели Целевой группы по химически активному азоту представят информацию о ходе работы Целевой группы (ECE/EB.AIR/WG.5/2010/4) и проект пересмотренного приложения IX к Гётеборгскому протоколу (ECE/EB.AIR/WG.5/2010/5). Ожидается, что Рабочая группа обсудит проект этого приложения.

Страна-руководитель (Соединенное Королевство) Сети экспертов по годам и экономическим инструментам кратко проинформирует Рабочую группу о прогрессе, достигнутом в деле пересмотра проекта руководящего документа по экономическим инструментам.

**Пункт 4****Ход осуществления Плана действий в интересах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии**

*Ориентировочное время:* Вторник, 13 апреля, вторая половина дня

*Документация:* ECE/EB.AIR/WG.5/2010/7 (Рабочее совещание в целях поощрения ратификации Протокола по тяжелым металлам, Протокола по стойким органическим загрязнителям и Гётеборгского протокола)

Рабочая группа, возможно, пожелает приступить к обсуждению способов повышения эффективности осуществления Плана действий в интересах стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА), а также способов оказания содействия ратификации трех последних протоколов к Конвенции. Ее вниманию будут представлены выводы рабочего совещания, совместно организованного Группой экспертов по технико-экономическим вопросам и Целевой группой по тяжелым металлам. Это рабочее совещание было проведено Российской Федерацией при финансовой поддержке Франции и Германии в Санкт-Петербурге в октябре 2009 года (ECE/EB.AIR/WG.5/2010/7).

Делегация Российской Федерации выступит с сообщением в связи с началом осуществления проекта "Содействие ратификации и осуществлению протоколов к Конвенции в странах ВЕКЦА" и расскажет о мерах, которые будут приняты тремя странами-партнерами (Беларусью, Казахстаном и Российской Федерацией) в целях ратификации и обеспечения соблюдения трех последних протоколов.

Также будет представлена информация об осуществлении других проектов по оказанию помощи странам ВЕКЦА и Юго-Восточной Европы в целях ратификации последних протоколов. Делегациям будет предложено представить информацию о конкретных мерах, принятых с целью осуществления Плана действий.

**Пункт 5****Варианты пересмотра Протокола по тяжелым металлам**

*Ориентировочное время:* Среда, 14 апреля, первая половина дня; четверг, 15 апреля, первая половина дня

*Документация:* ECE/EB.AIR/WG.5/2010/6 (Варианты пересмотра Протокола по тяжелым металлам 1998 года)

В соответствии с мандатом, утвержденным Исполнительным органом на его двадцать седьмой сессии в 2009 году, Рабочая группа по стратегиям и обзору, как ожидается, начнет переговоры с целью завершения обсуждений и представления Исполнительному органу на его двадцать девятой сессии в 2011 году проектов предложений в отношении пересмотра Протокола по тяжелым металлам (ECE/EB.AIR/99/Add.2). На двадцать восьмой сессии Исполнительного органа в 2010 году будет представлен доклад о ходе работы.

В соответствии с просьбой Исполнительного органа Рабочая группа начнет переговоры на основе поправок к Протоколу и его приложениям I и IV, которые были предложены некоторыми Сторонами Протокола. Рабочей группе будет представлен проект рабочего документа о вариантах пересмотра Протокола по тяжелым металлам, которые были предложены некоторыми Сторонами Протокола и скомпилированы секретариатом (ECE/EB.AIR/WG.5/2010/6).

**Пункт 6****Прочие вопросы**

*Ориентировочное время:* Четверг, 15 апреля, первая половина дня

На момент подготовки настоящего документа у секретариата не было каких-либо предложений по данному пункту повестки дня.

**Пункт 7****Утверждение решений Рабочей группы**

*Ориентировочное время:* Четверг, 15 апреля, первая половина дня

В соответствии с решением, принятым Исполнительным органом на его двадцать пятой сессии, Рабочая группа утвердит решения, принятые в ходе сессии. Проект доклада о работе сессии, включая согласованные решения, будет доработан Председателем в консультации с секретариатом после завершения сессии и размещен на вебсайте Конвенции. Этот доклад будет представлен для утверждения на сорок седьмой сессии Рабочей группы в сентябре 2010 года.

---